

V

(Ilmoitukset)

TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

UNIONIN TUOMIOISTUIN

Unionin tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto) 21.12.2011
— valittajana Ranskan tasavalta sekä muina osapuolina
People's Mojahedin Organization of Iran, Euroopan
unionin neuvosto ja Euroopan komissio

(Asia C-27/09 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvat rajoittavat toimenpiteet terrorismin torjumiseksi — Yhteinen kanta 2001/931/YUTP — Asetus (EY) N:o 2580/2001 — Euroopan unionin neuvoston laatimaan, tarkastelemaan ja muuttamaan luetteloon sisällytetyn ryhmän varojen jäädyttäminen — Puolustautumisoikeudet)

(2012/C 49/02)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittaja: Ranskan tasavalta (asiamiehet: E. Belliard, G. de Bergues ja A. Adam)

Muut osapuolet: People's Mojahedin Organization of Iran (edustajat: avocat J.-P. Spitzer, D. Vaughan, QC ja barrister M.-E. Demetriou), Euroopan unionin neuvosto ja Euroopan komissio (asiamiehet: S. Boelaert ja P. Aalto)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (seitsemäs jaosto) asiassa T-284/08, People's Mojahedin Organization of Iran vastaan neuvosto, 4.12.2008 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin kumosi People's Mojahedin Organization of Iranin osalta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta sekä päätöksen 2007/868/EY kumoamisesta 15.7.2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/583/EY (EUVL L 188, s. 21)

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Ranskan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 82, 4.4.2009.

Unionin tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto) 21.12.2011
— Euroopan komissio v. Itävallan tasavalta

(Asia C-28/09) ⁽¹⁾

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 28 ja EY 29 artikla — Tavaroiden vapaa liikkuvuus — Tuonnin ja viennin määrällisiä rajoituksia vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet — Liikenne — Direktiivit 96/62/EY ja 1999/30/EY — Tiettyjä tavaroita kuljettavia yli 7,5 tonnia painavia tavarankuljetusajoneuvoja koskeva alakohtainen liikennöintikielto — Ilmanlaatu — Terveiden ja ympäristön suojeleminen — Suhteellisuusperiaate — Johdonmukaisuus)

(2012/C 49/03)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. Oliver, A. Alcover San Pedro ja B. Schima)

Vastaaja: Itävallan tasavalta (asiamiehet: E. Riedl, G. Eberhard ja C. Ranacher, avustajinaan L. Schmutzhard ja J. Thudium)

Väliintulijat, jotka tukevat kantajan vaatimuksia: Italian tasavalta (asiamiehet: I. Bruni ja G. Palmieri, avustajinaan avvocato dello Stato G. De Bellis) ja Alankomaiden kuningaskunta (asiamiehet: C. Wissels, Y. de Vries ja M. Noor)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 28 ja EY 29 artiklan rikkominen — Tavarankuljetusajoneuvoja, joiden kokonaispaino on yli 7,5 tonnia ja jotka kuljettavat tiettyjä tavaroita, koskeva kielto liikennöidä tietyllä moottoritien A12 "Inntalautobahn" osalla — Kiellon perusteluna EY 30 artikla ja ilmanlaatua koskeva yhteisön lainsäädäntö

Tuomiolauselma

- 1) Itävallan tasavalta ei ole noudattanut EY 28 ja EY 29 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se on määrännyt yli 7,5 tonnia painaville tiettyjä tavaroita kuljettaville tavarankuljetusajoneuvoille Inn-laaksossa (Itävalta) sijaitsevalla moottoritien A 12 osuudella liikennöintikiellon.

2) Itävallan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

3) Italian tasavalta ja Alankomaiden kuningaskunta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 69, 21.3.2009.

Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)
21.12.2011 — Euroopan komissio v. Puolan tasavalta

(Asia C-271/09) (¹)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Pääomien vapaa liikkuvuus — Soveltamisala — Avoimet eläkerahastot — Pääomien ulkomaille sijoittamiseen kohdistuva rajoitus — Oikeasuhteisuus)

(2012/C 49/04)

Oikeudenkäyntikieli: puola

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: E. Montaguti ja K. Herrmann)

Vastaaja: Puolan tasavalta (asiamiehet: M. Dowgielewicz, M. Szpunar, M. Jarosz ja P. Kucharski)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 56 artiklan rikkominen — Sellaiseen kansalliseen mekanismiin kuuluva eläkerahasto, johon liittyminen on pakollista ja joka perustuu pääomitusjärjestelmään — Kansallinen lainsäädäntö, jossa rajoitetaan ja kohdellaan epäedullisesti näiden rahastojen toteuttamia pääomasijoituksia ulkomaille

Tuomiolauselma

1) Puolan tasavalta ei ole noudattanut EY 56 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se on pitänyt voimassa eläkerahastojen järjestämisestä ja toiminnasta 28.8.1997 annetun lain, sellaisena kuin se on muutettuna (Ustawa o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych), 143 §:n, 136 §:n 3 momentin ja 136 a §:n 2 momentin siltä osin kuin niissä rajoitetaan puolalaisten avointen eläkerahastojen sijoituksia muihin jäsenvaltioihin.

2) Puolan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 233, 26.9.2009.

Unionin tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto)
21.12.2011 — valittajana A2A SpA, aiemmin ASM Brescia SpA ja muuna osapuolena Euroopan komissio

(Asia C-318/09 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Valtiontuki — Julkisia palveluja tuottaville yrityksille myönnettyjä tukia koskeva ohjelma — Verovapautukset — Päätös, jossa tukiohjelma todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi — Kumoamiskanne — Tutkittavaksi ottaminen — Asiavaltuus — Oikeussuojan tarve — EY 87 artikla — Tuen käsite — EY 88 artikla — Uuden tuen käsite — EY 10 artikla — Vilpittömyysohjetta koskeva velvollisuus — Asetus (EY) N:o 659/1999 — 1 ja 14 artikla — Takaisinperimismääräyksen laillisuus — Oikeusvarmuuden periaate — Perusteluvollisuus)

(2012/C 49/05)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Valittaja: A2A SpA, aiemmin ASM Brescia SpA (edustajat: avvocato A. Santa Maria, avvocato A. Giardina, avvocato C. Croff ja avvocato G. Pizzonia)

Muu osapuoli: Euroopan komissio (asiamiehet: E. Righini, V. Di Bucci ja D. Grespan)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (laajennettu kahdeksas jaosto) asiassa T-189/03, ASM Brescia SpA vastaan komissio, 11.6.2009 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin hylkäsi valtiontuesta, joka koskee Italian myöntämiä verovapautuksia ja halpakorkoisia lainoja yleishyödyllisille laitoksille, joiden osake-enemmistö on julkisessa omistuksessa, 5.6.2002 tehdyn komission päätöksen 2003/193/EY (EUVL L 77, s. 21) 2 ja 3 artiklan kumoamista koskevan vaatimuksen.

Tuomiolauselma

1) Päävalitus ja vastavalitus hylätään.

2) A2A SpA velvoitetaan korvaamaan päävalituksesta aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

3) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan vastavalituksesta aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 267, 7.11.2009.